

# Festiwal CHOPIN en VACANCES '2021

## -we dworach i krajobrazach Europy

Dofinansowano ze środków **Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu** pochodzących z Funduszu Promocji Kultury w ramach programu "Promocja kultury polskiej za granicą", realizowanego przez **Departament Współpracy z Zagranicą**.

### ORGANIZATOR

**Fundacja** Ochrony Dziedzictwa, Kultuwowania Tradycji, Wspierania Kultury i Rozwoju Lokalnego "**Ziemia Dobrzyńska**"

### WSPÓŁORGANIZATORZY

#### PARTNERZY STRATEGICZNI

- **Związek Szlachty Polskiej**, ul. Żurawia 43 lok. 110, 00-680 Warszawa, Polska
- **Dyrekcja Trockiego Historycznego Parku Narodowego** (Trakų Istorinis Nacionalinis Parkas), Troki (Trakai), ul. Karaimų 5, Litwa
- **Dwór w Bystrampolu** (Public institution "Bistrampolio dvaras"), Bistrampolio g. 1, Kučiai, LT-38240 Panevėžio r., Litwa

#### PARTNER

**Ambasada RP w Wilnie**

### HONOROWE PATRONATY

*oczekujemy na:*

*Patronat Narodowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy w Stulecie Odzyskania Niepodległości*

Ministr Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu  
Przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji  
Związek Szlachty Polskiej  
Fundacja Polska-Europa-Polonia organizator Festiwalu "Losy Polaków"

## **Polsko-Litewskie Dni Młodej Muzyki Fortepianowej Chopin en Vacances à Zatrocze**

### **KONCERT Nr-1.EU (LITWA)**

**25 czerwca 2021** (piątek) o **12:00** i **18:00**, współorganizator: Dyrekcja Trockiego Historycznego Parku Narodowego \_park i pałac na terenie byłej ordynacji hr. Tyszkiewiczów w Zatroczu \_ na fortepianie współczesnym marki Fazioli wystąpią:

Koncert PORANNY o **12:00**

### Recital nr-1

Krzysztof **WIERCZIŃSKI** /*prof. Joanna Ławrynowicz-Just*/

1. Domenico Scarlatti - Sonata f-moll K. 466
2. Fryderyk Chopin - Nokturn H-dur Op. 62 Nr 1

3. Karol Szymanowski - Wariacje b-moll Op. 3
4. Fryderyk Chopin - Etiuda F-dur Op. 10 Nr 8
5. C. Debussy - Préludes, Book II: No. 2 Feuilles Mortes
6. F. Chopin - Scherzo b-moll Op. 31

przerwa

#### Recital nr-2

Maciej **SMOLAĞ** /*prof. Karol Radziwonowicz*/

1. Fryderyk Chopin - Preludia op. 28 nr 1-12
2. Fryderyk Chopin - Scherzo E-dur op. 54
3. Fryderyk Chopin - Mazurek As-dur op. 24 nr 3
4. Fryderyk Chopin - Mazurek f-moll op. 68 nr 4
5. Fryderyk Chopin - Andante Spianato i Wielki Polonez Brillante Es-dur op. 22

Koncert WIECZORNY o **18:00**

#### Recital nr-3

Michał **CHALUPCZAK** /*prof. Joanna Ławrynowicz-Just*/

1. Ludwig van Beethoven - Sonata B-Dur op.22 -  
cz. I - Allegro con brio  
cz. II - Adagio con molta espressione -  
cz. III - Menueto  
cz. IV - Rondo: Allegretto
2. Fryderyk Chopin- Etiuda As-Dur op. 10 nr 10
3. Aleksander Skriabin - Etiuda cis-moll op.42 nr 5
4. Franciszek Liszt - "Les cloches de Genève" ze zbioru "Années de Pèlerinage, Première Année - Suisse"
5. Franciszek Liszt - Rapsodia węgierska Es-Dur S.244 nr 9

przerwa

#### Recital nr-4

Natalia **WOLANIN** /*prof. Alicja Paleta-Bugaj i prof. Wojciech Świtala*/

1. Ludwig van Beethoven - Polonez C-dur op. 89
2. Fryderyk Chopin - Ballada As-dur op. 47
3. Fryderyk Chopin - Nokturn H-dur op. 9 nr 3
4. Franciszek Liszt - Sposalizio (z II księgi Lat pielgrzymstwa: Italia)
5. Franciszek Liszt - Parafraza koncertowa "Rigoletto" na tematy z opery Verdiego

#### **KONCERT Nr-2.EU (LITWA)**

**26 czerwca 2021** (sobota) o **12:00** i **17:00**, współorganizator: Dyrekcja Trockiego Historycznego Parku Narodowego\_park i pałac na terenie byłej ordynacji hr. Tyszkiewiczów w Zatroczu \_ na fortepianie współczesnym marki Fazioli wystąpią:

Koncert PORANNY o **12:00**

Recital nr-5

Maria **MOLISZEWSKA** /*prof. Stefan Wojtas*/

1. Fryderyk Chopin - Polonez fis-moll op. 44
2. Camille Saint-Saëns- En forme de valse aus "Sechs Etuden" op. 52
3. Fryderyk Chopin- Nokturn Es-dur op. 55 no 2
4. S. Rachmaninow - Etiuda op. 39 no 6 "The Little Red Riding Hood", op. 39 no 9
5. F. Liszt- Apres une lecture de Dante: Fantasia quasi Sonata

przerwa

Recital nr-6

Paweł **WOJCIECHOWSKI** /*prof. Joanna Ławrynowicz-Just, prof. Rena Shereshevskaya* /

1. Jan Sebastian Bach- Preludium i Fuga g- moll BWV 885
2. Fryderyk Chopin- Etiuda F- dur op. 10 nr 8
3. Fryderyk Chopin- Scherzo E-dur op. 54
4. Maurice Ravel- Ondine z „Gaspard de la nuit"
5. Sergiusz Rachmaninow- Etiuda obraz es-moll op. 39 nr 5
6. Franciszek Liszt- Etiuda transcendentalna „Chasse-Neige"

Koncert WIECZORNY o **17:00**

Recital nr-7

Mikołaj **SEROKA** /*prof. Krzysztof Jabłoński*/

1. Fryderyk Chopin - Mazurki op. 33
2. Ludwig van Beethoven - Sonata f-moll op. 57 "Appassionata"
3. Franciszek Liszt - Funerailles

przerwa

Recital nr-8

Risa **OKIGUCHI** (Japonia) /*prof. Jerzy Sterczyński*/

1. Wolfgang Amadeusz Mozart - Sonata nr 10 C-dur K. 330
2. Fryderyk Chopin - Sonata h-moll op.58

przerwa

Recital nr-9

Michał **OLESZAK** /*prof. Alicja Paleta-Bugaj i prof. Konrad Skolarski*/

1. R. Schumann- Etiudy symfoniczne op. 13
2. F. Chopin- Ballada f-moll op. 52 nr 4

## **Polsko-Litewskie Dni Młodej Muzyki Fortepianowej CHOPIN en VACANCES à Bystrampol**

### **KONCERT Nr-3.EU (LITWA)**

**31 lipca 2021** (sobota) o **17:00**, współorganizator: Public institution "Bistrampolio dvaras" \_w parku i dworze baronów Bystramów w Bystrampolu obecnie we wsi Kucze (Kučiai)\_ na udostępnionym fortepianie współczesnym marki August Förster m. 215 wystąpią:

#### Recital nr-10

Aleksander **OPOLSKI** /*prof. Janusz Olejniczak*/

1. Domenico Scarlatti- Sonata g-moll k450
2. Fryderyk Chopin- Ballada g-moll
3. Fryderyk Chopin- Etiuda Ges- dur op25 nr 8
4. Karol Szymanowski- 3 pierwsze mazurki poświęcone A. Rubinsteinowi
5. Fryderyk Chopin- Scherzo cis-moll
6. Maurycy Moszkowski- Etincelles

przerwa

#### Recital nr-11

Kamila **SACHARZEWSKA** /*prof. Janusz Olejniczak*/

1. Piotr Czajkowski -, „Pory roku”  
Styczeń „ Przy kominku”  
Luty „ Karnawał”

Czerwiec „ Barkarola”

Sierpień „ Żniwa”

2. Fryderyk Chopin - Scherzo b-moll op.31
3. Fryderyk Chopin - Etiuda cis-moll op.25 nr 5
4. Fryderyk Chopin - Etiuda h-moll op.25 nr 10
5. Fryderyk Chopin - Polonez As-dur op.53

Fortepian zostanie ustawiony w parku przed budynkiem dworu, pod zadaszeniem chroniącym od nadmiaru słońca i deszczu. Widownia będzie ustawiona w parku wokół fortepianu i osłonięta zadaszeniem namiotowym od słońca i deszczu.

## **Polsko-Litewskie Dni Młodej Muzyki Fortepianowej CHOPIN en VACANCES à Poławień**

### **KONCERT Nr-4.EU (LITWA)**

**1 sierpnia 2021** (niedziela) o **13:30**, współorganizator: Public institution "Bistrampolio dvaras", w parku i dworze hr. Komarów w Poławeniu (Palėvenė), \_na udostępnionym fortepianie współczesnym marki August Förster m. 215 wystąpią:

#### Recital nr-12

Mikołaj Ólafur **FRACH** /*prof. Janusz Olejniczak*/

1. Fryderyk Chopin - Polonez A-dur op. 40 nr. 1
2. Fryderyk Chopin - Scherzo b-moll op. 31
3. Enrique Granados - Goyesca nr. 5 'El Amor y la Muerte'
4. Fryderyk Chopin - Polonez As-dur op. 53

przerwa

### Recital nr-13

Jan **NICEWICZ** /*prof. Karol Radziwonowicz*/

1. Fryderyk Chopin - Ballada As-dur op. 47
2. Ignacy Jan Paderewski - Nokturn B- dur op. 16 nr 4
3. Fryderyk Chopin - Etiuda c-moll op.10
4. Aleksander Scriabin - Etiuda dis-moll op. 8 nr 12
5. Fryderyk Chopin - Polonez c-moll op. 40
6. Fryderyk Chopin - Wariacje B-dur op. 12
7. Fryderyk Chopin - Mazurek g-moll op. 24 nr 1
8. Fryderyk Chopin - Mazurek B-dur op.7 nr 1
9. Fryderyk Chopin - Scherzo b-moll op.31